冬趣春睞

Winter fun and spring gaze

for four flutes

2023

冬趣春睞 (長笛四重奏)

年末之時,在忙碌之餘取得片刻閑靜,閉上眼,回顧過去這一年來的努力和收穫,莞爾而笑,

感受一抹平靜和淡然。

街道上,車來車往,行人熙攘,人們開始張羅籌辦年事,絡繹不絕。北風吹彿,夾雜偶有的爆

竹聲,年味漸濃,別有情懷。家家戶戶微黃燈光下的盛宴,人與人間相聚時刻的話語,手中握的

杯裡,承載著滿滿的新年期許。此刻,天是冷的,而心,是暖的。

作品《冬趣春睞》充分運用長笛多變的演奏技巧,製造不同音響效果,四個聲部除了此起彼落互

相交織,偶有的齊奏和呢喃聲,更添加了樂曲欲表達之喧鬧磅礡和平靜淡然,將音質和音域完全

相同的樂器重奏,發揮極致。藉由長笛四重奏的描繪,讓人感受寒冬年末的繁忙景象,初春新年

的恬然心境,以及冷冷寒冬中,無處不在的溫暖。望向空中璀璨的煙花,耳中的爆竹聲漸漸煥然

為春雷,將寒冬的韻味渲染到極致,猶如音樂裡的樂段輝煌奏畢。留戀過往之餘,靜心等待對爛

漫春光的渴盼,轉眼間,冬去春來,暖陽和煦,落英繽紛,萬物復甦,準備下一個即將帶給我們

幸福歡欣與憧憬展望的精彩樂段。

Duration: 8-9 minutes

Winter fun and spring gaze for four flutes

At the end of the year, it has a moment of peace and quiet while busy. Close the eyes and review the

efforts and gains of the past year. With a light smile, feel a touch of peace and calmness.

On the streets, a lot of traffic coming and going, pedestrians are bustling. People are starting to make

preparations for New Year's Eve. With the northern wind blowing and the occasional sound of

firecrackers, the atmosphere of New Year is getting thicker and more nostalgic. The feast under the

yellow lights of every family, the words of people and the moment of gathering, as well as the glass in

the hands, carry the full hope of the New Year. At this moment, the weather is cold but the heart is

warm.

Winter fun and spring gaze, makes full use of the flute's versatile playing techniques to create

different acoustic effects. The four flutes are intertwined with each other, and the unison and

murmuring sounds add to the majesty and calmness of the work. Through the same sound quality and

range of the flute repertoire, this work brought its fullest. The flute quartet depicts the rush of the end

of the year in the cold winter, the tranquility of mind of the New Year in the early spring, and the

warmth that is everywhere. Look at the bright fireworks in the sky, the sound of firecrackers in the

ears, turns gradually into spring thunder. The atmosphere of the winter is rendered to the extreme,

like a brilliantly passage of the music were played. While lingering on the past, we quietly wait for the arrival of a beautiful spring. In the blink of an eye, winter has turned to spring. The sun is warm, the flowers are blooming, and everything is awakening. Get ready for the next exciting paragraph that will bring us happiness, joy and anticipation.

Explanation of special symbols:

(T.R.) Tongue ram

□ breathy only without tone

 \diamond breathy note, Air tone

+ Key click with sound

pizz. Tongue pizzicato

(Wh.T) Whistle tone

ord. ordinario, normal

min. 3" wait for minimum 3 seconds

冬趣春睞 Winter fun and spring gaze for four flutes

